

Brüssel, den 10. Januar 2025
(OR. en)

16780/24

CDR 208

GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: BESCHLUSS DES RATES zur Ernennung von vier von Ungarn
vorgeschnlagenen Mitgliedern und fünf von Ungarn vorgeschlagenen
stellvertretenden Mitglieder des Ausschusses der Regionen

BESCHLUSS (EU) 2025/... DES RATES

vom ...

**zur Ernennung von vier von Ungarn vorgeschlagenen Mitgliedern und
fünf von Ungarn vorgeschlagenen stellvertretenden Mitgliedern
des Ausschusses der Regionen**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 305,

gestützt auf den Beschluss (EU) 2019/852 des Rates vom 21. Mai 2019 über die Zusammensetzung des Ausschusses der Regionen¹,

auf Vorschlag der ungarischen Regierung,

¹ ABl. L 139 vom 27.5.2019, S. 13 (ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/852/oj>).

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Nach Artikel 300 Absatz 3 des Vertrags setzt sich der Ausschuss der Regionen aus Vertretern der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften zusammen, die entweder ein auf Wahlen beruhendes Mandat in einer regionalen oder lokalen Gebietskörperschaft innehaben oder gegenüber einer gewählten Versammlung politisch verantwortlich sind.
- (2) Am 20. Januar 2020 hat der Rat den Beschluss (EU) 2020/102 zur Ernennung der Mitglieder des Ausschusses der Regionen und ihrer Stellvertreter für den Zeitraum vom 26. Januar 2020 bis zum 25. Januar 2025² angenommen.
- (3) Infolge des Ablaufs der nationalen Mandate, auf deren Grundlage Frau Barbara Szilvia HEGEDŰS, Herr József KÓBOR, Herr Lajos KOVÁCS und Herr József RIBÁNYI zur Ernennung vorgeschlagen worden waren, sind die Sitze von vier Mitgliedern des Ausschusses der Regionen frei geworden.
- (4) Infolge des Ablaufs der nationalen Mandate, auf deren Grundlage Herr Attila KISS, Herr Erik KONCZER, Herr Ádám MIRKÓCZKI und Herr Zoltán NÉMETH zur Ernennung vorgeschlagen worden waren, sind die Sitze von vier stellvertretenden Mitgliedern des Ausschusses der Regionen frei geworden.
- (5) Infolge der Ernennung von Herrn Raymund KOVÁCS zum Mitglied des Ausschusses der Regionen wird der Sitz eines stellvertretenden Mitglieds frei.

² Beschluss (EU) 2020/102 des Rates vom 20. Januar 2020 zur Ernennung der Mitglieder des Ausschusses der Regionen und ihrer Stellvertreter für den Zeitraum vom 26. Januar 2020 bis zum 25. Januar 2025 (ABl. L 20 vom 24.1.2020, S. 2. ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2020/102/oj>).

- (6) Die ungarische Regierung hat die folgenden Vertreter regionaler oder lokaler Gebietskörperschaften, die ein auf Wahlen beruhendes Mandat in einer regionalen oder lokalen Gebietskörperschaft innehaben, als Mitglieder des Ausschusses der Regionen für die verbleibende Amtszeit, d. h. bis zum 25. Januar 2025, vorgeschlagen: Herrn Raymund KOVÁCS, *Budapest Főváros XVI. Kerület Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene des 16. Bezirks von Budapest), Herrn László Szabolcs ÖRI, *Baranya Vármegye Közgyűlés elnöke* (Vorsitzender des Komitatsrates von Baranya), Frau Klaudia SZEMEREYNÉ PATAKI, *Kecskemét Megyei Jogú Város polgármestere* (Bürgermeisterin der Stadt Kecskemét (Stadt mit Komitatsrecht)), und, auf der Grundlage eines anderen nationalen Mandats, Herrn Attila KISS, *Hajdú-Bihar Vármegye Közgyűlés tagja* (Mitglied des Komitatsrates von Hajdú-Bihar).
- (7) Die ungarische Regierung hat die folgenden Vertreter regionaler oder lokaler Gebietskörperschaften, die ein auf Wahlen beruhendes Mandat in einer regionalen oder lokalen Gebietskörperschaft innehaben, als stellvertretende Mitglieder des Ausschusses der Regionen für die verbleibende Amtszeit, d. h. bis zum 25. Januar 2025, vorgeschlagen: Herrn Károly ANDRÁS, *Bács Kiskun Vármegye Közgyűlés tagja* (Mitglied des Komitatsrates von Bács-Kiskun), Herrn Lajos BARCSA, *Debrecen Megyei Jogú Város Képviselőtestület tagja* (Mitglied des Stadtrates von Debrecen (Stadt mit Komitatsrecht)), Herrn Béla BÁSTHY, *Kőszeg Város polgármestere* (Bürgermeister der Stadt Kőszeg), Herrn Benedek FARKAS, *Budaörs Város Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene der Stadt Budaörs) und Frau Marietta HERFORT *Budapest Főváros v. Kerület Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene des 5. Bezirks von Budapest) —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die folgenden Vertreter regionaler oder lokaler Gebietskörperschaften, die ein auf Wahlen beruhendes Mandat innehaben, werden im Ausschuss der Regionen für die verbleibende Amtszeit, d. h. bis zum 25. Januar 2025, ernannt

a) zu Mitgliedern:

- Herr Attila KISS, *Hajdú-Bihar Vármegye Közgyűlés tagja* (Mitglied des Komitatsrates von Hajdú-Bihar) (Mandatsänderung),
- Herr Raymund KOVÁCS, *Budapest Főváros XVI. Kerület Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene des 16. Bezirks von Budapest),
- Herr László Szabolcs ŐRI, *Baranya Vármegye Közgyűlés elnöke* (Vorsitzender des Komitatsrates von Baranya),
- Frau Klaudia SZEMEREYNÉ PATAKI, *Kecskemét Megyei Jogú Város polgármestere* (Bürgermeisterin der Stadt Kecskemét (Stadt mit Komitatsrecht)),

und

b) zu stellvertretenden Mitgliedern:

- Herr Károly ANDRÁS, *Bács Kiskun Vármegye Közgyűlés tagja* (Mitglied des Komitatsrates von Bács-Kiskun),
- Herr Lajos BARCSA, *Debrecen Megyei Jogú Város Képviselőtestület tagja* (Mitglied des Stadtrates von Debrecen (Stadt mit Komitatsrecht)),
- Herr Béla BÁSTHY, *Kőszeg Város polgármestere* (Bürgermeister der Stadt Kőszeg),
- Herr Benedek FARKAS, *Budaörs Város Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene der Stadt Budaörs) und
- Frau Marietta HERFORT *Budapest Főváros v. Kerület Képviselőtestület tagja* (Mitglied der Versammlung auf lokaler Ebene des 5. Bezirks von Budapest).

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ... am ...

Im Namen des Rates

Der Präsident / Die Präsidentin
